



Comité de Hospitales e Instituciones del Norte de California

Newsbrief

actualización trimestral concisa sobre el Comité de H&I de NorCal.

Julio de 2024



Presupuesto y Finanzas: El Comité NorCal terminó junio con un negativo de 3.786,58 dólares, pero en lo que va de año se encuentra en un positivo de 7.841,77 dólares. Esta es una posición financiera sólida. En lo que va de año, el Comité está un 31% por encima de los ingresos presupuestados y sólo un 14% por encima de los gastos presupuestados en literatura y un 11% por encima de los gastos totales presupuestados. Se anima a los grupos a pasar la lata rosa y a que los tesoreros envíen contribuciones regularmente. Cuando se envíen las contribuciones de la lata rosa por cheque, se ruega poner el número de área en el cheque y *hacer los cheques a nombre de NorCal H&I*. Las preguntas, dudas e informes de gastos deben enviarse a treasurernorcalhandi@gmail.com.

Rección elegidos: El Comité de Norcal felicita a Joe N., como nuevo Copresidente electo de NorCal, y a Bruce Abbott, que fue elegido como Editor entrante y primer Registrador de NorCal, habiéndose ratificado las revisiones *del Manual de Normas*. Enhorabuena también a Kelly B., nuevo miembro nº 2 del Comité de Finanzas, y a James C., nuevo Enlace de SoCal.

Servicio de patrocinio de visitas internas (IVSS): IVSS actualmente sirve San Quentin, Salinas Valley (SVSP), el Correctional Training Facility (CTF) en Soledad, y el Central California Women's Facility (CCWF Chowchilla). Se están realizando esfuerzos para llevar el IVSS a Folsom, Corcoran, el Substance Abuse Treatment Facility Corcoran (SATF) y Avenal. Una nueva posición del IVSS de Enlace Interno del IVSS está siendo probada en CTF, la cual ayudará en la comunicación con los miembros internos. El IVSS agradece a las muchas personas y Oficinas Centrales que están animando activamente a los voluntarios y ayudando a establecer el servicio a los miembros internos. Por favor, envíe sus preguntas sobre el IVSS a handi.ivss@gmail.com

Recomendaciones para la revisión del Manual de Normas: El Comité examinó las revisiones *del Manual de Normas* aprobadas en la reunión de NorCal de abril y recomendó su ratificación en la reunión de julio. Tras el examen y el debate, las revisiones del Manual de Normas, incluidos los procedimientos propuestos para las reuniones de trabajo y la incorporación del cargo de Registrador, se aprobaron por unanimidad.

Actualizaciones de las principales instalaciones: Las prisiones de California están aceptando voluntarios y los procesos de autorización varían de una prisión a otra, aunque el Estado de California está intentando proporcionar cierta estandarización. Algunos coordinadores de instalaciones informan de problemas de comunicación con la administración, rotación de personal y lentitud en los procesos de autorización, pero los voluntarios pueden celebrar reuniones de AA con nuestros miembros internos. El Comité sigue asegurando el suministro de literatura del AAWS y del Grapevine. Las reuniones de AA en español están aumentando y se necesitan más voluntarios hispanohablantes. Para obtener información sobre el voluntariado en una prisión en particular, lee el *Manual de Políticas* de Hel para conocer los requisitos generales y visita www.handinorcal.org/volunteer-prisons. Utiliza el mapa de NorCal para encontrar el condado y envía un correo electrónico al Coordinador de Área, que te ayudará a obtener una solicitud, o utiliza la lista de Coordinadores de Instituciones Principales disponible en el Boletín de Hel. Para obtener información sobre el voluntariado en un campamento de bomberos, ponte en contacto con el Coordinador de Instituciones Importantes a través de www.handinorcal.org/contact-us.

Se necesitan miembros para el Comité Asesor de la Conferencia de Hel: El Comité de la Conferencia de Hel es un comité independiente encargado de planificar, organizar y llevar a cabo la Conferencia anual de Hel. La Conferencia de Hel ha continuado durante 52 años, trabajando con el Comité General de Hel, haciendo que la gente participe en Hel y educando a todos los miembros de AA sobre lo que hace y no hace Hel. El Comité de la Conferencia de Hel necesita al menos dos voluntarios dispuestos a formar parte del Comité Asesor de la Conferencia. Si estás interesado, ponte en contacto con info.norcalhandi@gmail.com.

Tema de debate: El "Envejecimiento de AA": El Comité debatió la cuestión de atraer a personas más jóvenes al servicio de Hel y ofreció una lista de valiosas sugerencias para abordar este tema. Para obtener una lista de las sugerencias hasta la fecha, póngase en contacto con info.norcalhandi@gmail.com.

Se busca ayuda: El Comité está buscando voluntarios cualificados para ser examinados y entrenados por los titulares antes de entregar los puestos el próximo año. Estos puestos son los de Presidente de Literatura y Presidente de la Web. Los puestos que se cubrirán de inmediato son los de Presidente de Comunicaciones en Español y Presidente de Audio/Medios de Comunicación. Las cualificaciones para estos puestos figuran en el Manual de Normas. Los interesados pueden ponerse en contacto con el Presidente General en chairmorcalhandi@gmail.com.

La próxima reunión de trabajo del Comité NorCal se celebrará el 27 de octubre a las 11.00 h. El lugar de la reunión presencial se anunciará más adelante; ID de la reunión de Zoom: 828 7733 8114 Contraseña: service